

## 牧者小語 — 吳應元長老 (西雅圖英語堂)

---

在上有權柄的，人人當順服他，因為沒有權柄不是出於神的。

凡掌權的都是神所命的。《羅馬書 13:1》

「這個世界已經瘋了……我再也無法理解了。」我的一位同事朋友表達了他對世界事件、地緣政治以及即將到來的美國大選的沮喪。「事情變化太快了，似乎沒有什麼是可靠的。我們從新聞中聽到的每件事都有兩面，我再也知道該相信哪一方。」紅黨（指共和黨）是對的嗎？藍黨（指民主黨）是對的嗎？

即便在基督徒之間，這些討論也會引發自發的辯論，如果不是公開爭論的話。有些人認為墮胎是最重要的問題；另一些人則認為社會平等是關鍵。基督徒支持那些會保護他們權利並維護宗教自由的最高法院組成。同時，我們妥協並接受每位政客的腐敗和罪惡行徑，因為他們像我們一樣都是墮落的人。誰說得對？

基督徒是否可以持有在信仰之外的政治觀點？答案是否定的。我們不能。儘管這個國家的政府和法律保護我們擁有個人政治信仰的權利並行使投票權，但我們唯一且首要的效忠對象應該是神，僅僅是神。

作為基督徒，我們需要記住，耶穌是通往生命的唯一真理。耶穌說：「我就是道路、真理、生命，若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」（約翰福音 14:6）這意味著，沒有政府、領袖、政治經濟政策或戰爭的勝利能夠拯救我們，只有神能夠拯救我們。大誠命和大使命呼召我們去愛神、愛我們的鄰舍，並藉著過一種能夠清楚顯示福音改變力量的生活來傳揚福音。

我們作為基督徒的信仰是相信神的旨意滲透並超越過去、現在和未來生活的每個方面。神的旨意掌管歷史，祂所定的計劃必會實現。雖然政府、戰爭和世界事件可能會帶來暫時的災難，但最終歷史和世界將按照祂的話語和旨意發展。政治、衝突和政府只是神用來實現祂計劃的工具。

我們對改變的希望並不建立在這個國家的統治階級之上。如果我們寄希望於依賴文化道德或某些候選人帶來改變，我們就會被欺騙。雖然作為這個國家的公民，我們應該行使自己的投票權，但我們的使命是通過神的話語來改變這個世上人們的心靈。願神在這不確定的時期賜給我們正確的視角。（李敏霞 譯）

# 證道堂東區國語堂

## Evangelical Chinese Church Redmond Campus

崇拜程序

9/29/2024

序樂·宣召

詩歌讚美

禱告

獻詩－教會詩班(第一堂)

「主雖然」

信息－錢斌牧師

「真愛的樣式」哥林多前書 13: 4-8a

三一頌·祝福·阿們頌

歡迎·報告

奉獻是敬拜神的一部份，為信徒在大門口處設有奉獻箱

主日服事	本主日		下主日	
	9:30AM	11:15AM	9:30AM	11:15AM
講員	錢斌牧師		錢斌牧師	
司會	王兆禎弟兄		朱念祖弟兄	
領唱 司琴	詩班		林瑜喬弟兄 張怡君姐妹	
直播 音響 投影片 編輯	謝南弟兄 梁繼勝弟兄 連丹楓姐妹 連丹楓姐妹	梁繼勝弟兄 連丹楓姐妹 連丹楓姐妹	連丹楓姐妹 徐致一弟兄 曾陽生弟兄 曾陽生弟兄	徐致一弟兄 曾陽生弟兄 曾陽生弟兄
招待	金聲弟兄 汪洋弟兄 程鳳玲姐妹 曾淳婉姐妹	金聲弟兄 程鳳玲姐妹	金聲弟兄 汪洋弟兄 程鳳玲姐妹 曾淳婉姐妹	汪洋弟兄 曾淳婉姐妹
場地關鎖	郭鎮豪弟兄		粵語堂同工	

# 報告事項

## 1. 2024 秋季會員大會投票結果

感謝主！9/15 會員大會選舉 2025-2027 年度執事，15 位候選人皆順利當選。請常在禱告中記念他們，並在教會各項事工上給予鼎力支持。會員若想得知詳細票數，請電郵：[info@eccseattle.org](mailto:info@eccseattle.org)。

## 2. 台灣短宣分享 — 坪林國中

時間：9/29 (本日) 12:30PM 地點：兒童敬拜廳  
歡迎來聆聽神今夏在台灣坪林的奇妙作為！

## 3. ActsNow Conference (宣道分享/英語聚會)

時間：10/12 (週六) 9:00AM-3:15PM 地點：證道堂北區  
支援全球遭逼迫基督徒的國際基督教組織 (ICR)，將於 10/12 日 (週六) 在證道堂北區舉行宣道分享聚會。須預先註冊，本堂會眾在付款頁面使用代碼「ECCFREE」可享免註冊費。詳情：<https://bit.ly/2024ACTSNOW>。聯絡人：何秉業弟兄 ([john.py.ho@gmail.com](mailto:john.py.ho@gmail.com))

## 4. 「世界關懷」慈善機構孟加拉總監分享 — 歡迎觀看錄影

上主日 (9/22) 世界關懷慈善機構孟加拉總監的分享錄影，現已上線，觀看鏈接：<https://bit.ly/0922WorldConcern>。感謝您持續奉獻「慈善基金」，願神賜福您！



## 5. 台北中華福音神學院溫哥華學區十月課程 (國語視訊授課)

課程：差傳概論 教師：戴繼宗牧師  
時間：10/7-10/28, 11/18-12/9 (週一 6:30-9:45PM)  
報名：即日起至 10/4 詳情：<https://cesvancover.org/>  
聯絡人：范文瑀姊妹 ([christiana.fan@gmail.com](mailto:christiana.fan@gmail.com))

## 6. 2025 證道堂聯合大露營

時間：7/18-20 (週五至主日) 營地：Deception Pass 州立公園  
預訂營地：<https://bit.ly/2025ECCCAMPING>  
明年教會大露營將在風景如畫的 Deception Pass 州立公園舉行。營地開放預訂日為 10/18/24，由於該地點深受歡迎，名額很快便會額滿，請儘早預訂！聯絡人：Jacob Che ([jacob.chexin@gmail.com](mailto:jacob.chexin@gmail.com))

## 7. 訂購十月主日午餐

預訂網址：<https://bit.ly/REDLUNCH-OCT>，請儘早填寫午餐問卷。為了不浪費食物，若您的午餐計劃改變，請至您的電子郵件搜尋 ECC-RED lunch survey，找到後點擊紫色按鈕“Edit Response”，方便讓同工準確掌握數量。



## 禱告事項

本堂泰北短宣隊將於 10/3 —17 前往清萊，帶領佈道聚會、配搭家庭探訪、青年和同工培訓，並在 18—20 探索柬埔寨事工。求主裝備隊員，在主裡合一，將神的愛傳遞至泰北。近日泰國因颱風引發水災，求主保守災後重建，也求主引領短宣隊在所到之處一切平安順利，讓福音廣傳無阻。

### 西雅圖英語堂接納新會員

Keziah Liu, Titus Goh, Faith Hui,  
Tyler Sun, Young Wang, Aaron Zou,  
Caleb Yue, Sylvia Min, Jonny Lucio



竭誠歡迎以上九位弟兄姊妹加入證道堂大家庭！

## 耕心禱讀(每週一至週六)

主題：以斯拉記 (9/27-10/2) 尼希米記 (10/3-12)

每天 25 分鐘禱讀：錢斌牧師聖經神學梳理，弟兄姊妹輪流經文朗讀、代禱、代求、靈裡肢體扶持，知行合一生命自由豐富。  
讀經材料網址：  
<https://bibleplan.github.io/>

姊妹組		QR Code	兄弟組		QR Code
ID: 896 4321 9178			ID: 822 4957 6073		
Code: 702333			Code: 024098		
1	6:30AM		1	6:30AM	
2	7:25AM		2	7:30AM	
3	10:00AM 週六取消		3	9:30AM 週六改在 8:30AM	
4	8:00PM 週五改在週日 8:30PM		4	8:30PM 週五改在週日 8:30PM	
5	9:30PM 週六改在週日 9:30PM				

### 2024-2025 第一季成人主日學 (9/22-10/27 11:15AM)

主題	老師	教室
釋經學	楊笑芳師母	W111
基要真理	陳偉雄弟兄	W108
小組預查	預查同工	詩班房